

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: V/1021/0425

APPLICATION DATE: 04/10/21

NAME of APPLICANT: Sodan Khan
आवेदक का नाम

AGE-YEARS आयु-वर्ष

SEX लिंग

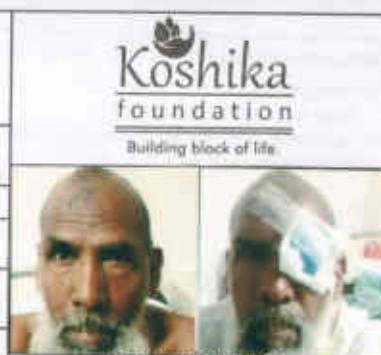
65

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Deenu
पिता/करुण का नामPRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता
Jeevan Bas, Khoh, Khoh,
Distt. Bharatpur, Rajasthan, 321203

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above



Proof Postop
(0425) Soden
Khan

OCCUPATION: Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

48000/-

(Attach Proof of Income)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

(आय का साल्य संलग्न) NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)Yes / No
हाँ / नहीं ✓

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Khatija	65	F	Wife
2	Tanvir	26	M	Son
3	Bushra	25	F	Daughter-in law
4	Ashif	06	M	Grand Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिनात आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आश वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) ठपापोक्ति कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किसे गये चिनात का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	RE - P.P.

LE- Senile Cataract

surgery - (LE) STCS + IOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?		
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1	Lupin Foundation	1000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा प्रति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण भौतिकताएँ के अनुसार सत्य एवं सही हैं। चाहे कोई विवरण ऐसा कठबन्ध असत्य पाया जाता है तो मेरी महामृता निरसन की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथों जो महामृता यांचे "कोशिका फाउंडेशन", से तो जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि बिस महामृता हेतु यह प्रथमांक की गई है, उस गांधी का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/निवेदक/कीमा कप्रती से न तो लिया है और न ही अधिक्षम में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की लाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में लिया गया है, "कोशिका" एवं नामी, दान, आवकाया दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार वाच्यम् से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण भी इलाज की जाहेरी या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासीयों अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहमति के उद्देश्यों से प्राप्ति है पुढ़े स्वयं सहमति का एकत्र नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का नियंत्रण अंतिम और चालकाती होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिखान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से स्थिरप्रतिक्रिया की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मन्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में स्थिरप्रतिक्रिया की गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थेत से उक्त रोगी/भाष्मले में होने या ते रहे हैं, जैसे कि इसे "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनाशि उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मद्दत हेतु किया गया है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनाशि आशिका/सकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है कि अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मद्दत उक्त रोगी/भाष्मले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से तो गहरी राहायता कंवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा यह ऐसा सत्ताह का किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" ज्ञात कियी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी को इलाज सुखा और अनें जाने को जारी किया जाएगा। परं अस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विनाशि इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
Dr. SUFYAN DANISH स्वीकृती के लिए संस्कृति

M.B.B.S., D.O.M.S., D.N.B

DMC 82893

(Name of Dr & Regn. No. with Stamp)
डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रजिस्ट्रेशन नं

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

(Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

आनंदिक उपरोक्त हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2